

Church Bulletin 30



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia
Siódmego

Dandenong Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



28 lipca 2012 July 28

WITAMY wszystkich
członków i gości,
którzy przybyli, aby
oddać chwałę Bogu.
Niech ten czas wspólnego
nabożeństwa wzmocni naszą
więź z Panem, gdy Pr Kotanko
będzie służyć Słowem Bożym.

WELCOME to all who
have come to
worship God today.
May our time in
worship and fellowship
strengthen our relationship with
Him as Pr Kotanko brings us the
spoken word.

Tekst przewodni kazania

Czy nie wiesz? Czy nie słyszałeś?
Bogiem wiecznym jest Pan, Stwórcą krańców ziemi.
On się nie męczy i nie ustaje, niezgłębiona jest jego
mądrość.

Zmęczonemu daje siłę, a bezsilnemu moc w
obfitości. Młodzieńcy ustają i mdleją, a pachołeta
potykają się i upadają, lecz ci, którzy ufają Panu,
nabierają siły, wzbijają się w górę na skrzydłach jak
orły, biegną, a nie mdleją, idą, a nie ustają.

Izajaszy 40:28-31 BW

Theme verse of the sermon

Do you not know? Have you not heard? The Lord
is the everlasting God, the Creator of the ends of the
earth. He will not grow tired or weary, and his
understanding no one can fathom. He gives strength
to the weary and increases the power of the weak.
Even youths grow tired and weary, and young men
stumble and fall; but those who hope in the Lord
will renew their strength. They will soar on wings
like eagles; they will run and not grow weary, they
will walk and not be faint.

Isaiah 40:28-31 NIV

*„Kościół to nie budowla z drewna i kamienia, ale grono ludzi, których pasją jest oddawanie czci Bogu”
“Now the church is not wood and stone, but the company of people who believe in Christ”*

Martin Luther

Program Nabożeństwa

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „Listy do Tesaloniczan”
dzisiejsza lekcja: „Radosny i Wdzięczny”

10.30am Apel Misyjny

11.00am Uwielbienie Boga

kazanie: „Nadzieja”

Pr Paul Kotanko

dary: Budżet lokalnego zboru woreczki
Dziękujemy za hojne dary

Today's Program

9.30am Bible Study *in small groups*
this quarter: “1 an 2 Thessalonians”
today's topic: “Joyous and Thankful”

10.30am Mission Appeal

11.00am Worship Service

sermon: “Hope”

Pr Paul Kotanko

offering: Local Church Budget offering bags
Thank you for your generous gifts

Dyżury

Prrowadzenie Sz. Sobotniej: Henry Wawruszak
za tydzień: Jan Kowalak

Dyżurny Starszy Zboru: Wiesław Urbaniak
za tydzień: Piotr Grochocki

Koordinatorka Nabożeństwa: Michał Olszewski
za tydzień:

Koordinatorka muzyki: Michał Olszewski
za tydzień: Marzena Kania

Tłumaczenie kazania: Zbyszek Jankiewicz
za tydzień: Jacek Patryarcha

On Duty

Sabbath School Leading: Henry Wawruszak
next week: Jan Kowalak

Elder on duty: Will Urbaniak
next week: Peter Grochocki

Worship Coordinator: Michael Olszewski
next week:

Music Coordinator: Michael Olszewski
next week: Marzena Kania

Sermon translation: Bill Jankiewicz
next week: Jack Patryarcha

Piątkowe zebrania nauczycieli o 7pm

3.8.12 Henry Wawruszak

Uwaga: Proszę zawsze sprawdzać swoje dyżury

Friday's Teacher's meetings @ 7pm

3.8.12 Henry Wawruszak

Attention: Please always check your own roster

Plan usługiwania

Up Coming Sabbath Preachers



28.07.12: Pr Paul Kotanko *pastor of East Prabran & Mont Albert Churches*

4.08.12: Br Jozef Stekla

11.08.12: Br Will Urbaniak

18.08.12: Pr Peter Lynch *Chief Financial Officer, Victorian Conference*

25.08.12: Br Bodo Siemienowicz

1.08.12: Pr Trent Martin *Youth Pastor*

8.08.12: Pr Phil Hyland *Assistant Director of VicYouth*

Zachody słońca

Dzisiaj **5:28pm**

Piątek za tydzień **5:36pm**

Sunset times

Tonight **5:28pm**

Next Friday **5:36pm**



obecność w ubiegły sobot
last Sabbath attendance

139

Informacje dla Zboru

Transfer członkostwa – ostatnie czytanie

Rada Zboru proponuje przyjęcie do naszego Zboru siostry **Danjella Felicite** z kościoła Filipino-Australian SDA Church, Dandenong. dzisiaj podczas nabożeństwa będziemy mieli możliwość odgłosowania tej propozycji.

Zebranie Rady Zboru *Uwaga*

data zebrania przesunięta o tydzień. Nowa data:

Niedziela 5 sierpnia, godzina 6pm

Dzisiaj jest ostateczny termin kierowania uwag i spraw na agendę, do sekretarza zboru, **Henryka Wawruszaka**.

Po tym terminie żadne sprawy nie będą uwzględnione. (serio!)

Dzień Skarbników

Niedziela 29 lipca, 10am – 4pm

Biurowo Konferencji Wiktoriańskiej
141 Central Rd, Nunawading.

Szczegóły – strona 6

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)

środy, 10pm–11pm



Biuletyn Kościelny

PROŚBA

Uprzejmie proszę wszystkich kierowników i liderów działów kościelnych, aby ogłoszenia do biuletynu podawać email, lub poprzez komórkę – wiadomość pisana, poprzez telefon (proszę nagrać wiadomość jeśli nikt nie odbiera) albo przez podanie wiadomości na papierze w kościele.

Prośba podana w przełocie bardzo łatwo może umknąć z pamięci, a prośba w stylu „napisz coś na temat...” nie może być wzięta pod uwagę. *Serdecznie dziękuję, G.Jankiewicz*

Cudowna Łaska

Program słowno-muzyczny, za tydzień:

Sobota 4 sierpnia 2012, 5pm

Po programie mały poczęstunek.



Prośba od organizatorów:

W związku z programem popołudniowym uprzejmie proszę szanowne Siostry o przyniesienie ciasteczek, które to wspólnie skonsumujemy przy herbatce i rozmowie o wielkiej łasce Bożej. *Andrzej Tomasiuk*

Pokazy zdrowego gotowania

zakończyły się w ubiegłą niedzielę. Dziękujemy Liz za wspaniałe zorganizowanie i prowadzenie tego ciekawego cyklu prelekcji i interaktywnych warsztatów, za pokazy zdrowego gotowania i za smaczne potrawy i desery. Dziękujemy całej ekipie wspomagającej – Ivance, Stuartowi, Nikołajowi – za pomoc w tym pracowitym i czasochłonnym przedsięwzięciu. Chętnie byśmy widzieli następny taki kurs, bo jako adwentyści wspieramy ideę zdrowego odżywiania.

Dobrych rzeczy nigdy nie jest za dużo. A ponieważ Molière powiedział: „To dobre jedzenie, a nie miłe słowa trzymają mnie przy życiu”, mamy nadzieję ponownie spotkać się przy stole ze zdrowym jedzeniem.

Wdzięczni uczestnicy

Zebranie Zborowe

Termin Zebrania Zborowego zostanie podany wkrótce.

Stałe potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłacaniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego.

Ogłoszenia drobne

Potrzebna pomoc do dziecka:

Znajomi brata Janusza Parkera poszukują opiekunki do dwuletniego chłopca.
Tel kontaktowy: 0467 529 222

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Boża Apteka

Wszystko, co musimy mieć, Bóg stworzył jeszcze przed naszym urodzeniem. Zostawił nam wspaniałe wskazówki, jaka żywność pomoże danej części naszego ciała. Niesamowicie!

Marchew w przekroju wygląda jak oko ludzkie. Zrenica, tęczówka i linie promieniste, wyglądają podobnie jak ludzkie oko... I tak, nauka pokazuje znaczenie marchwi dla zwiększenia przepływu krwi do poprawy funkcjonowania oczu.



Pomidor ma cztery komory i jest czerwony. Serce ma cztery komory i jest czerwone. Wszystkie badania pokazują, że pomidory są naładowane silnym anty-utleniaczem, tzw. lycopine i faktycznie są czystym sercem i żywnością krwi.



Winogrona wiszą w gronie, które ma kształt serca. Każde z winogron wygląda jak krwinka i z wszystkich badań wynika, że winogrona są żywnością, która dogłębnie witalizuje serce i krew.



Orzech włoski wygląda jak mały mózg, lewa i prawa półkula, nawet ma fałdy, podobnie jak kora mózgowa. Teraz już wiemy, że orzechy włoskie mogą pomóc w rozwoju neuronów - przekaźników wpływających na funkcję mózgu.



Czerwona fasola „kidney” uzdrowia i pomaga zachować prawidłowe funkcje nerek i rzeczywiście wygląda tak samo jak ludzkie nerki.



Seler, kapusta Bok Choy, rabarbar wyglądają tak jak kości. Ta żywność przeznaczona jest dla poprawy wytrzymałości kości. Kości zawierają 23% sodu i w tych produktach jest 23% sodu.



Jeśli nie ma wystarczającej ilości sodu w diecie, ciało pobiera go z kości, co czyni je słabymi. Ta żywność uzupełnienia kośćcовой potrzeby organizmu.

Awokado, bakłażan i gruszki chronią zdrowie i funkcjonowanie macicy i szyjki macicy kobiety - wyglądają jak te organy. Współczesne badania wskazują, że gdy kobieta spożywa jedno awokado w tygodniu, to równoważy hormony, zrzuca niechciane kilogramy, i zapobiega rakowi szyjki macicy. Dokładnie dziewięć (9) miesięcy trwa, aby urosło awokado od kwiatu do dojrzałych owoców. W nim znajduje się ponad 14.000 składników chemicznych o wartościach odżywczych.



Figi są pełne nasion, rosną dwójkami. Zwiększają mobilność męskich plemników i wzrost liczby plemników, pomagają przezwyciężyć męską nieplodność.



Oliwki pomagają w utrzymaniu zdrowia i funkcjonowaniu jajników.



Słodkie ziemniaki wyglądają jak trzustka i faktycznie równoważą indeks glikemiczny chorych na cukrzycę.



Pomarańcze, grejfruty i inne owoce

cytrusowe wyglądają jak gruczoły sutkowe kobiet i rzeczywiście pomagają utrzymać zdrowie piersi i przepływ limfy w piersiach.



Cebula wygląda jak komórki organizmu. Dzisiejsze badania pokazują, że cebula pomaga usuwać odpady ze wszystkich komórek organizmu. Ona nawet pomaga produkować łzy. W tej pracy cebuli towarzyszy czosnek, który pomaga również wyeliminować odpady i niebezpieczne wolne rodniki z organizmu.



Dobra nowina to nie to, że owoce i warzywa są dobre dla ciebie, ale to, że są tak dobre dla ciebie, iż mogą uratować ci życie!

Natural Health and Longevity Resource Centre

28.07.12	Sobota/Saturday	Kids Concert – “Fully Connected” <i>Numanading Christian College Hall</i> 2012 Signs Campaign start
29.07.12	Niedziela/Sunday	Church Treasurer’s Day <i>Victorian Conference Office</i>
24.07.12	Wtorek	Klub Seniora Maranatha
27.07.12	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teachers meeting
4.08.12	Sobota/Saturday	“Cudowna Łaska”/”Amazing Grace”
5.08.12	Niedziela/Sunday	Rada Zboru/Board Meeting

It's a Girl! Congratulations

to **Małgosia Kelly** upon the birth of a beautiful Granddaughter!

Jasmine Victoria Bustos
born Friday 13th of July 2012

Parents, Saraha & Jorge and
are excited!

Małgosia is the proud grandma!
Helena & Jan Jaworski are the
proud great-grandparents.

Congratulations to the extended family!



Church Life

Transfer In – Second Reading

The church board recommends the transfer of **Sis Daniella Felicite** from Filipino-Australian SDA Church, Dandenong, into membership at the Dandenong Polish-Australian Church. A vote will be taken today during Church Service. *Church Clerk*

Board Meeting postponed to Sunday August 4 @ 6pm

Please send any agenda items for consideration and apologies to church clerk Henry Wawruszak, by this evening, SATURDAY, July 28. After that deadline no agenda items will be accepted.

Business Meeting

Postponed to another date.

Healthy Vegetarian/Vegan Cooking Demonstrations

held the last of its two parts meetings last Sunday. Big Thank You, Liz! for organising and running these interesting lectures and interactive workshops. We also wish to thank Ivanka and friends for healthy cooking demonstrations, tasty meals and mouthwatering deserts, and the supporting team (Stuart, Nikolai) for their help. Hope you will run more of this type of courses, because being Adventists we support the healthy lifestyle and eating. You can never have too much of the good thing. And since Molière said: „It's good food and not fine words what keeps me alive” – we hope to meet again at a table with healthy meals. *Grateful participants.*

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.

A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

SIGNS OF THE TIMES

2012 Signs Campaign



The Olympics are underway! You too can be part of the game by joining the Signs of the Times Campaign. There are great prizes for every church! But first you have to qualify. Go to

www.signsofthetimes.org.au/2012promo or find your church's Signs promotion kit (sent to Record secretaries) to find out how to get your church to the start line. Help your church win with Signs.

Amazing Grace next week

An Evening of Poetry and Music

Saturday 4 August 2012, 5pm

in our church.

Refreshments after program.



Request from organizers:

Please bring a plate of cookies and sweets for yourselves and to share with others after program. Let's make it a special evening!

Andrzej Tomasink

Conference Notices

Church Treasurer's Day

Sunday 29 July 2012, 10am – 4pm

Venue: Victorian Conference Office – Chapel,
141 Central Rd, Nunawading.

If you hold this roll in your church and are
able to attend, please register via
deirdreharvey@adventist.org.au or 9264 7710

Kids Concert – “Fully Connected”

WITH SEAN W SMITH

Today

When: Sat. 28 July, 7pm

What: Fun, Christian music for
kids 2-12 years old

Where: Nunawading Christian
College Hall, 161 Central Rd, Nunawading

Cost: Tickets @ \$8 per child or \$20 per family.
Accompanying adults are free. (all children
must be accompanied by an adult)

How: To avoid disappointment, please book
tickets by phoning school hours 9878 9927.
Payment can be made on arrival. Limited
un-reserved tickets available at the door -
First in, first served.



From Pastor's Desk

Summer Olympics from Pr Stenio

When you will read this page I will already be
raising the Australian Flag in London, the host
city of the Summer Olympics for the 30th
Olympiad.



The Olympic Flame, Torch and Relay is a focus
point and it draws on a history going back to
the ancient Olympic Games in Greece.

They were important elements of the cultural
festivals of Ancient Greece.

During the Games, a sacred flame burned
continually on the altar of the goddess, Hera.
In addition, heralds were summoned to travel
throughout Greece to announce the Games,
declaring a sacred truce for the duration.

A very precise ritual for the lighting of the
Flame is followed at every Game.

It is lit from the sun's rays at the Temple of
Hera in Olympia, in a traditional ceremony
among the ruins of the home of the ancient
Games. After a short relay around Greece, the
Flame is handed over to the new Host City at
another ceremony in the Panathenaiko stadium
in Athens.

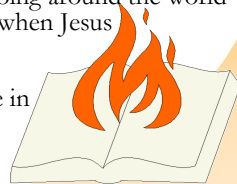
The Flame is then delivered to the Host
Country, where it is transferred from one
Torchbearer to another, spreading the message
of peace, unity and friendship.

It ends its journey as the last Torchbearer lights
the cauldron at the Olympic Games Opening
Ceremony in the Olympic Stadium, marking the
official start of the Games.

The Flame will be extinguished on the 12th
August, at the Closing Ceremony.

Christ has offered us as many others the joy to
be the torch bearer of the Gospel Flame.
Through all those who have accepted the
challenge the Flame is going around the world
and will come to a stop when Jesus
will come in His glory.

Are we committed to
maintain that flame alive in
our lives as well as to
those we come in
contact with?



Miscellaneous

Do you need a handy person?

Handy man is waiting for your request.
Please contact Bulletin secretary *G Jankiewicz*

Accommodation Available

This modern, as new three bedroom unit is
immaculately presented and walking distance
to Noble Park shopping centre, public
transport, schools and more.

Comprising of three good sized bedrooms
with built in robes, open plan kitchen meals
area with plenty of cupboard space, quality
kitchen appliances, gas cooking, oversized
bathroom with separate shower and bath, a
private courtyard and garden, single garage
with space for second car in front and ducted
heating as well as split system heating and
cooling throughout.

Available now fully furnished for \$285 or
unfurnished \$270/week.

Contact Monique on 0403 869 698 or email:
mon_ek@hotmail.com

Happy Birthday

last week: Wiesiek Urbaniak 23.7
Krystyna Bujak 24.7
Jadzia Łuszczak 24.7
Sławka Wasilewska 24.7
Alanka Terzic 28.7 (1 roczek)
next week: Irena Lewandowska 29.7
Ula Jaworski 30.7
Anitka Czapska 31.7
Ruth Plitt 31.7
Zbyszek Jankiewicz 1.8
Olek Kowalewski 3.8



Brakuje twoich urodzin w biuletynie?

Jeśli chcesz, aby się ukazały w tym szczególnym dniu, podaj wiadomość do edytora biuletynu (informacje poniżej).

Has your birthday been missing in the bulletin?

If you would like to be recognised on your special day, either send email or call the Bulletin Editor (information below) & the next time your birthday comes around you will see your name here.

Biuletyn:

Editor

Grace Jankiewicz 9700 2782 0418 595 414 graciela6@gmail.com

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin:

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Kontakty/Linki:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au
Kościół ADS w Polsce www.adwent.pl
Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl
Victorian Conference vic.adventist.org.au
Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org
Adventist Mission www.global-mission.org
Sabbath School Network www.ssnet.org

Contacts/Links:

Życzymy wszystkim miłego Sabatu
Happy Sabbath to All!